


# C'est l'Hôtel pour VOUS! The Hotel for YOU!



- 176 chambres (80 chambres avec 2 lits queen)
- Petit frigo dans chacune des chambres
- Restaurant Le Zircon (petit-déjeuner)
- Restaurant la Cage – Brasserie Sportive 
- Service aux chambres (\$)
- Piscine intérieure
- WiFi sans frais
- Salle d'exercices
- Salle sans frais pour les groupes (selon disponibilité)
- Laveuse/sécheuse disponible sur place (\$)
- 7 salles de réunion (jusqu'à 400 personnes)
- Stationnement gratuit pour les autobus
- À l'intersection des autoroutes 440 et 15
- Au centre de Laval
- À deux pas du Carrefour Laval, Cosmodôme / Camp spatial Canada, cinéma Colossus, SkyVenture, Maeva Surf, le Terminus d'autobus le Carrefour et du métro Montmorency



- 176 rooms (80 rooms with two beds)
- Fridge in every room
- Le Zircon Restaurant (breakfast)
- La Cage – Brasserie Sportive Restaurant 
- Room service (\$)
- Indoor pool
- Free WiFi
- Exercise room
- Free "Sport Room" for teams (upon availability)
- On-site Self-Service laundry facilities (\$)
- 7 meeting rooms (up to 400 people)
- Free bus parking
- Highway hub A-15 & A-440
- Downtown Laval
- Two steps away from Carrefour Laval, Cosmodôme, Space Camp Canada, Colossus movie theatre, SkyVenture, Maeva Surf, le Carrefour Bus Terminal & Montmorency subway station.

Nous souhaitons la bienvenue aux équipes qui participeront au  
**TOURNOI RINGUETTE LAVAL 2017-16 au 19 février 2017**

\*\*\*\*\*

It is our pleasure to welcome all teams participating in the  
**2017 LAVAL RINGUETTE TOURNAMENT - February 16-19, 2017**

[Pour effectuer vos réservations d'équipes / For reservations, please call](#)

**Véronique Vivier - Coordonnatrice des ventes / Sales Coordinator**  
**1.888.333.3140 poste 119 – [vvivier@hilaval.com](mailto:vvivier@hilaval.com)**